



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Roberto Bellarmini Politani, Societatis Iesu, S. R. E.
Cardinalis, Institutiones linguæ Hebraicæ**

Bellarmino, Roberto Francesco Romolo <Heiliger>

[Genf], 1619

De verbis compositis polysyllabis, & anomalis. 5.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-69647](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-69647)

estote, *surpatur* pro *חִזְדַּעֲצוּ* hizdaccu, &
 זָכָה zacha, mundare. *Cur autem hîc est*
 ר, & quidem transpositum, vide superius.

4 Futurum inuenitur abjecto *יִתְקַח* itkan,
 possidebit te ipsum, *יִתְגַּל* itgal,
 reteget se ipsum. Habet etiam in fine
תִּחְלֶה thichgar, certabis. *יִתְחַל*
 itchal, simulabit se ægrotum.

CAPVT V.

*De verbis compositis, polysyllabis,
 & anomalis.*

QUINQUE sunt ordines com-
 positorum verborum. Pri-
 mus est eorum, quæ com-
 ponuntur ex defectiuis Pe nun, &
 quiescentibus Lamed aleph, quæ so-
 lum sunt quatuor *נָשָׂא* & *נָשָׂא* & *נָשָׂא*
naua, naca, nasa, & nascia, infregit, percussit, tulit, & seduxit.

2 Secundus eorum, quæ compo-
 nuntur ex defectiuis Pe nun, & quie-
 scentibus Lamed he, quæ sunt duo-
 decim,

נצח נסה נלה נכה נטה נחה נזה נוה
 נקה נסה נשה נרה נקה natsa, nasa, nala, naca,
 nata, nacha, naza, nana, naha, nada, na-
 scia, naka, volauit, tentauit, perfecit, per-
 cussit, inclinauit, duxit, aspersit, habitauit,
 lamentatus est, elongauit, oblitus fuit, in-
 nocens fuit.

3 Tertius eorum quæ constant ex
 Pe jod, & Lamed aleph, quæ solùm
 sunt duo, ירא יצא jare, jatsa, timere, e-
 gredi.

4 Quartus eorum, quæ constant
 ex Pe jod & Lamed he, quæ sunt sex,
 ירה ינה ינה ינה ינה ינה jaga, jada, ja-
 na, jangha, japha, & jara, dolore affici,
 proiicere, opprimere, remouere, pulchrum
 esse, & projicere.

5 Quintus eorum, quæ constant
 ex Pe aleph, & Lamed he, quæ sunt
 septem, אנה אלה אנה אנה אנה אנה &
 אנה ana, ala, aua, aua, atha, ara, & apha,
 lugere, jurare, cupere, concupiscere, venire,
 colligere, & coquere.

6 Hæc omnia, quod attinet ad primam syllabam, sequuntur conjugationes verborum Pe nun, vel Pe jod, vel Pe aleph: quod spectat ad secundam, sequuntur formam quiescentium Lamed aleph, aut Lamed He, eorum videlicet verborum, ex quibus composita sunt.

7 Vnum solum est discriminẽ, quod hæc composita non patiuntur defectum primæ radicalis in infinitiuo, & imperatiuo, vt ipsa simplicia patiebatur. nec enim dicimus à verbo נָטַח *nata*, in infinitiuo נִטְחַת *toth*, sed נִטְחַת *netoh*, & sic de cæteris.

Exceptio.

Excipiuntur duo, נָפַח & נָפַח *nafa*, & נָפַח *jata*, quæ infinitiuum, & imperatiuum aliquando habent cum defectu primæ radicalis, hoc modo: Infinitiuus נִפְחַת נִפְחַת *seeth*, biseeth, chiseeth: Imperatiuus נִפְחֵה נִפְחֵה נִפְחֵה *fa*, seu, *sei*, *seena*.

8 Verba quatuor, vel quinque litterar

terarum, paucissima sunt: fiuntq; fe-
re omnia ex duplicatione primę syl-
labæ aliorum verborum, vt שׁוּשׁוּ
scianghasciang, oblectavit, fit à שׁוּשׁ *scia-*
ngha, גָּלַל גָּלַל *ghilgal, volvi*, fit à גָּלַל *galal*,
 יִפְּחָה יִפְּחָה *jophjapha, pulcher factus est*, fit à
 יִפְּחָה *japha*, חָמַר חָמַר *chamarmar, turbatus*
est, fit à חָמַר *chamar*.

9 Quæ ex literis dissimilibus con-
stet, non sunt fortasse nisi duo, כִּרְסַם
chirsem, demolitus est, & כִּרְבֵּל *chirbel,*
indutus est, quorum utrumq; est con-
jugationis Piel.

10 Verba anomala, quæ sæpe oc-
currunt, duo sunt, נָתַן *natan dedit*,
quod est utrinque defectiuum, &
 הִשְׁתַּחֲוָה *hishtachava, adoravit*, quod de-
ducitur à שָׁחָה *sciacha*, & solum in Hi-
thpael conjugatur. Vtriusque infle-
xionem ob rudiorum commodita-
tem hîc subiciemus.

נָתַן נָתַתִּי Præteritum.

נָתַתִּי $\text{נָתַתְּ$

N 3 נָתַתְּ

Infinitivus. Futurum.		vel	נתננו
הנתן	אתן		נתנו
בהנתן	יתן		נתנה
בהנתן	תתן		נתת
להנתן	נתן		נתתיו
Imperativus.	יתנו	Benoni.	
הנתן	תתנו		גאתן
Futurum.	תתן	Paul.	
אנתן	תתני		נתון
ינתן	תתננה	Infinitivus.	
תנתן	vel תתנה		תת
ננתן	Miphal.		vel נתון
ינתנו	נתן		vel תנה
תנתנו	נתת		נתת
הנתן	נתתיו		פתת
תנתני	נתנו		לתת
תנתננה	נתתם		פתתו
Sophal.	נתננו	Imperativus.	
Futurum.	נתנה	תן vel תנה	
אתן	נתת		תנו
Nihil aliud	נתתיו		תני
reperitur hu-	Benoni.		תננה
jus verbi.	נתן		vel תנהו
			Sith

vel ישתחוה Benoni. Hithpaef.

השתחוה משתחוה ושתחו

vel תשתחוה משתחיים השתחיות

השתחיותי Infinitiuus. תשתחו

השתחוה השתחוות נשתחוה

השתחיותם Imperatiuu. ושתחו

השתחונו השתחוה תשתחו

השתחותה השתחוה תשתחוה

השתחיותי Futurum. תשתחוי

השתחוינה; אשתחוה תשתחוינה;

¶ Inueniuntur etiam in scripturis aliquot voces compositæ ex variis cōjugationibus, quæ inter anomala referri possunt, vt Numer. 1. legimus הִתְּפַקֵּד *hothpakked*, numeratus est, quod est compositum ex Hophal, & Hithpaef. Item Psal. 7. יִרְדֹּף *iraddoph*, persequetur, quod est compositum ex Kal, & Piel. Sed hæc omnia ex Thesauris, & ex usu petenda sunt.

CAPVT VI.

De affixis verborum.

N 4 Quem